



من اجل مغرب بدون خادمت بيوت قاصرات



الهدف من نشر هذه الوثيقة هو ابلاغ الاطراف جميع المعنية بمعطيات مركزة حول الوضعية القانونية "لاستغلال الاشخاص القاصرين في العمل المنزلي" في بلادنا، التي احببتها جزئيا النقاشات حول مشروع القانون 19.12 "لتحديد شروط الشغل والتشغيل المتعلقة بالعاملات والعمال المنزليين" الذي صوت عليه البرلمان في 26 يوليو 2016 ونشر في الجريدة الرسمية في 22 أغسطس 2016 (نسخة طيه).

كما نقصد من خلال عرضها تعبئة جميع الجهات الفاعلة في المجتمع المؤمنة بضرورة احترام وتطبيق حقوق الإنسان لنهيئ جميعا الظروف الذاتية والموضوعية للقضاء على هذه الممارسة المشينة التي تنتافي مع التزاماتنا الدولية ومع الدستور والتي لا تشرف بلادنا.

1. الشروط والتوصيات الدولية والوطنية

1.1 لجنة حقوق الطفل للأمم المتحدة

في اطار متابعيتها الدورية لتطبيق مقتضيات الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل، استمعت لجنة حقوق الطفل للأمم المتحدة، في سبتمبر 2014 بجنيف، الى وفد حكومي مغربي يتكون من 33 فردا، اصدرت بعده تقريراً مفصلاً نشر تحت الرقم المرجعي MAR/CO/3-4/CRC/C، والذي "تحت فيه الدولة المغربية" بخصوص "تشغيل القاصرات في المنازل" على :

1. اتخاذ تدابير فورية وحازمة لانتشال الفتيات العاملات كخادمت منازل من ظروف العمل الظالمة، وتوفير التعليم لهن، بما فيه التدريب المهني، وإمداد اللجنة في تقريرها الدوري المقبل بمعلومات وافية عن تلك التدابير وما تمخضت عنه من نتائج؛

2. السهر على تطبيق فعال للقوانين التي تحظر تشغيل الأطفال دون سن 15 وأشكال عمل الأطفال دون سن 18 المحفوفة بالمخاطر، بما في ذلك الخدمة المنزلية، ومعاقبة من يستغلون الأطفال وفق القانون.

3. تدعيم تفتيش العمل وتخويل المفتشين، قانوناً، دخول المنازل الخاصة وترتيب تدخلاتهم حسب الأولوية لإنقاذ الأطفال من الاستغلال الاقتصادي؛

4. النظر في التصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 189 بشأن العمل اللائق للعمال المنزليين؛

5. التماس المساعدة التقنية في هذا الصدد من البرنامج الدولي لمنظمة العمل الدولية للقضاء على عمل الأطفال.

1.2- منظمة العمل الدولية والاتحاد البرلماني الدولي¹

بعد المؤتمر المشترك الذي نظمته منظمة العمل الدولية والاتحاد البرلماني الدولي، في مراكش شهر مارس 2002، حول موضوع "من أجل تنفيذ الاتفاقية 182 لمنظمة العمل الدولية"، نشرت هاتان المؤسستان "دليل عملي للبرلمانيين" يوصي بما يلي (مقتطف) :

"يسعى هذا الدليل الى وضع منهجية عمل ناجعة للقضاء على أسوأ أشكال عمل الأطفال في فترة قصيرة نسبياً من الزمن، بما فيها خطة عمل تعتمد العزم والتشاركية والاجماع لكل الادارات والفاعلين في المجتمع، يلعب فيها البرلمان دوراً هاماً.

"يجب أن تركز هذه العملية على التشريع، الذي يظل القضاء على عمل الأطفال هدفه الأقصى، لكنه يحدد كهدف أولي صريح له الكشف عن أسوأ أشكال عمل الطفل ومنعها. كما يجب أن ينص هذا التشريع عقوبات مناسبة تجاه من يرتكبون المخالفات، وتعويضاً مناسباً بالنسبة للضحايا؛ ويجب أن يكون تنفيذها تنفيذاً صارماً ومحياداً.

¹ http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRC/C/MAR/CO/3-4&Lang=Fr

غير أن وقع هذا التشريع، وإن كان حيويًا، سيظل محدودًا إذا لم تواكبه تدابير من أجل :

1. تحسيس وتعبئة الرأي العام من أجل مكافحة أبشع أشكال عمل الأطفال ؛
 2. الحيلولة دون أن يتم استدراج الأطفال، بناء على وعود زائفة، إلى أسوأ أشكال عمل الأطفال ؛
 3. إخراج الأطفال المنخرطين في أسوأ أشكال عمل الأطفال ؛
 4. إعادة تكييف الأطفال المستخرجين من تلك الأعمال وإعادة إدماجهم بالمنظومة المدرسية ؛
 5. تحسين المنظومة المدرسية من خلال مضاعفة عدد المدارس والمدرسين وبتكييفها تكييفًا أفضل مع الحاجيات المحلية ؛
 6. توفير الدعم المالي والمداخل للأطفال الأكثر تأثرًا ولعائلاتهم ؛
- "للاستجابة لهذه المتطلبات، يجب إعداد برامج متعددة الأبعاد وبآجال محددة، تستفيد من دعم مالي كاف وتتبع صارم لنفعليلها. وبما أن المشكل له بعد دولي، يجب دعم الجهود الوطنية من طرف تعاون دولي هام .

1.3 الدستور

• المادة 31 : المواطنات والمواطنين

- تعمل الدولة والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية، على تعبئة كل الوسائل المتاحة، لتيسير أسباب استفادة المواطنات والمواطنين، على قدم المساواة، من الحق في :
- العلاج والعناية الصحية،
 - الحماية الاجتماعية والتغطية الصحية، والتضامن التعاضدي أو المنظم من لدن الدولة،
 - الحصول على تعليم عصري ميسر الولوج وذو جودة،
 - التنشئة على التثبث بالهوية المغربية والثوابت الوطنية الراسخة،
 - التكوين المهني والاستفادة من التربية البدنية والفنية،
 - السكن اللائق،
 - الشغل والدعم من طرف السلطات العمومية في البحث عن منصب شغل، أو في التشغيل الذاتي،
 - ولوج الوظائف العمومية حسب الاستحقاق،
 - الحصول على الماء والعيش في بيئة سليمة،
 - التنمية المستدامة.

• المادة 32 : الاسرة والطفل

- الاسرة القائمة على علاقة الزواج الشرعي هي الخلية الاساسية للمجتمع.
- تعمل الدولة على ضمان الحماية الحقوقية والاجتماعية والاقتصادية للاسرة، بمقتضى القانون، بما يضمن وحدتها واستقرارها والمحافظة عليها.
- تسعى الدولة لتوفير الحماية القانونية والاعتبار الاجتماعي والمعنوي لجميع الاطفال، بكيفية متساوية، بصرف النظر عن وضعيتهم العائلية.
- التعليم الاساسي حق للطفل وواجب على الاسرة والدولة
- يحدث مجلس استشاري للاسرة والطفولة.

1.4- ملاحظات وتوصيات المؤسسات الوطنية

جوابا على طلب رأي في مشروع القانون 19.12 من مجلس المستشارين أصدر كل من المجلس الوطني لحقوق الإنسان و المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي مذكرة في شتنبر 2013 شملت ملاحظات وتوصيات تؤكد على ضرورة تحديد سن ولوج العمل المنزلي في 18 سنة (مقتطف).

• المجلس الوطني لحقوق الإنسان²

"... يعتبر المجلس الوطني لحقوق الإنسان أن طبيعة والظروف التي يمارس فيها العمل المنزلي ... من المرجح أن تضر بصحة و سلامة أو أخلاق الأطفال، على النحو المحدد في البند (د) من المادة 3 من الاتفاقية رقم 182 لمنظمة العمل الدولية حول أسوأ أشكال عمل الأطفال.

"... تكاملا مع أحكام الفقرة 1 من المادة 3 من الاتفاقية رقم 138 لمنظمة العمل الدولية التي تنص على أن الحد الأدنى لسن القبول في أي نوع من العمل أو الشغل التي من طبيعته أو بفعل ظروف ممارستها من المرجح أن يعرض للخطر صحة و سلامة أو أخلاق الأحداث يجب ألا يكون أقل من ثمانية عشر عاما.

"... بناء على هذه المعطيات القانونية، يوصي المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بعد التذكر بأن الهدف هو القضاء الفعلي على عمل الأطفال، وفقا للمادة 3 من الاتفاقية 189، بحديد الحد الأدنى لسن القبول في العمل المنزلي في 18 سنة "

• المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي³

" وانطلاقا من الاتفاقية 182 بشأن حظر أسوأ أشكال عمل الأطفال الإجراءات الفورية للقضاء عليها المصادق عليه امن طرف المغرب، يوصي المجلس باعتبار العمل المنزلي من الأعمال التي تؤدي بفعل طبيعته أو بفعل الظروف التي تمارس فيها إلى الإضرار بصحة الطفل أو سلامته أو سلوكه الأخلاقي، وبالتالي اعتباره من أسوأ أشكال تشغيل الأطفال واتخاذ الإجراءات الضرورية نتيجة ذلك "

• وكالات الامم المتحدة بالمغرب

اليونيسيف، التي تتمثل مهمتها في الدفاع عن حقوق الأطفال والتي تستند على مقتضيات الاتفاقية الدولية لحقوق الطفل لجعل هذه الحقوق جزءا من الأخلاقيات الاجتماعية و من مدونة قواعد سلوكية دولية لمصلحة الأطفال، كاتبت مندوبتها بالمغرب كل من رئيس الحكومة و رؤساء مجلسي البرلمان للتذكير بواجب احترام الاتفاقيات التي صادقت عليها بلادنا وضرورة تحديد سن ولوج العمل المنزلي في 18 سنة.

كاتبت من جهتها مندوبة وكالة الأمم المتحدة للمرأة والمساواة بين الجنسين وتمكين النساء رؤساء مجلسي البرلمان لتؤكد على مخاطر الاستغلال في العمل المنزلي بالنسبة للقاصرات و لتؤكد بدورها على ضرورة تحديد سن ولوج العمل المنزلي في 18 سنة.

2. ملاحظات حول قانون 19.12

قيل لنا في عدة مناسبات رسمية وغير رسمية إن الهدف أصلا من اصدار مشروع القانون 19.12 هو تكملة مدونة الشغل (2004) التي تنص في المادة 4 على قانون خاص "يحدد شروط الشغل والتشغيل المتعلقة بخدم البيوت الذين تربطهم علاقة شغل بصاحب البيت". أي أن المقصود هو تقنين العلاقات بين اشخاص بالغين في سوق الشغل الخاص بالعمل المنزلي.

لكن، تحت ضغط جمعيات المجتمع المدني بما فيها "ائتلافنا الجمعي لحضر إستغلال القاصرات في العمل المنزلي"، إرتئ المسؤولون عن المشروع، تحت تأثير طرف حكومي مكلف بتنقيح وتصنيف مشاريع

² http://www.cndh.ma/sites/default/files/cndh_-_avis_ar_travail_domestique-.pdf

³ http://www.ces.ma/Documents/PDF/Avis-S-5_2013-VA.pdf

القوانين، إدخال ثلاثة بنود تنطرق لاحد جوانب هذه الاشكالية المجتمعية المركبة، دون استشارة أي من المؤسسات والجمعيات والافراد المختصين في حماية ومراقبة الاطفال.

وهكذا، منذ صدور النسخة الأولى في عام 2011، نظرا لصواب و أهمية مطالبنا، ركز الاهتمام على الاشخاص القاصرين على حساب البالغين الذين هم المستهدفون الاساسيون من المشروع، لدرجة أن مشروع القانون 19.12 سمى "قانون الخادمت القاصرات في البيوت" من قبل الجمهور ووسائل الإعلام.

بعد سنوات طوال من التسويف والتأجيل صوت البرلمان على قانون يحدد سن السن الأدنى لولوج العمل المنزلي في 18 سنة ولكنه خلق في نفس الوقت وضعاً قانونياً يعقد مكافحة استغلال القاصرات في العمل المنزلي.

2.1- المقتضيات الإيجابية

• السن الأدنى لولوج العمل المنزلي

يحدد القانون 19.12 في المادة (6) السن الأدنى لولوج العمل المنزلي في 18 سنة، وهي خطوة تشريعية كبيرة إلى الأمام لحماية الأطفال في بلادنا تلبي إنتظارات الساكنة المعنية والجمعيات العاملة في المجال والمؤسسات الوطنية والدولية المكلفة بحقوق الإنسان التي أعربت رسمياً عن هذا الموضوع لفترة طويلة. كما تعد بداية مشجعة لملائمة تشريعاتنا مع المواثيق الدولية لحقوق الطفل التي صادقت عليها بلادنا ومع الدستور.

• الغرامات والعقوبات الزجرية

على الرغم من أن مبالغ الغرامات و العقوبات السجنية غير كافية مقارنة مع ما تمثله هذه "الجريمة الاجتماعية" يمكن اعتبار مقتضيات المادة 23 للقانون 19.12 خطوة إلى الأمام لردع وقمع المخالفين والمخالفات.

يبقى من الضروري التمييز بين الوسطاء بمقابل والأشخاص الذين يلعبون هذا الدور لأسباب أخرى.

2.2- المقتضيات الواجب مراجعتها

• توقيت دخول السن الأدنى حيز التنفيذ

تحدد المادة (6) من القانون 19.12 فترة انتقالية مدتها 5 سنوات ابتداء من تاريخ دخول أحكام هذا القانون حيز التنفيذ، والتي يسمح خلالها استغلال الأشخاص القاصرين من سن 16-17 سنة في العمل المنزلي.

طبقاً للمادة 23، "تدخل أحكام القانون 19.12 حيز التنفيذ بعد انصرام أجل سنة ابتداء من التاريخ الذي تنشر فيه بالجريدة الرسمية النصوص اللازمة لتطبيقه التام".

كما عبرنا عنه خلال المناقشات مع وزارة التشغيل ومع رؤساء احزاب وفرق برلمانية حول التعديلات الأخيرة للحكومة الذي صوت عليه مجلس المستشارين في 22 يوليوز 2016، إن تطبيق هذه المقتضيات يؤدي عملياً إلى تأجيل تطبيق الحد الأدنى للسن (18 سنة) عدة سنوات :

1. دخول أحكام هذا القانون حيز التنفيذ رهين بنشر النصوص التطبيقية في الجريدة الرسمية. إلا أنه كما نيهنا الى ذلك في حينه، نشر هذه النصوص يتطلب موافقة مؤسسات عمومية (الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي مثلاً) تسيرها مجالس إدارة غير ملزمة بأجل مضبوطة مما يجعل تاريخ بدء تنفيذ مقتضيات القانون غير متحكم فيه.

2. بعد نشر النصوص اللازمة في الجريدة الرسمية، يجب انتظار مدة سنة كاملة واحدة للبدء بتنفيذ مقتضيات القانون. هذا التأجيل الإضافي، الذي ليس له أي مبرر موضوعي ، يتنافى مع الحاجة

الملحة لإنقاذ الأشخاص القاصرين الموجودين في وضعية استغلال في العمل المنزلي والأطفال الذين المعرضون لهذا الخطر خلال هذه الفترة التي تتسم بانعدام إطار قانوني.

3. خلال ما سمي فترة انتقالية مدتها 5 سنوات يسمح باستغلال الأشخاص القاصرين من 16-17 عاما. وهذا غير ملائم لا يتلاءم مع ضرورة حل مشاكل اجتماعية تتطلب موقفا حازما يعبر عن إرادة الدولة لوضع حد لممارسة اجتماعية مشينة ولتطبيق التزاماتنا الدولية ودستورنا. وسوف يكون هذا المقتضى علامة على تدبب موقف الدولة وضعها أمام مستغلي الأطفال و"المتاجرين في القاصرين".

إضافة الى عدم عدالة هذه الأحكام بالنسبة للأشخاص القاصرين معظمهم طفلات من أوساط فقيرة تعاني الهشاشة والحرمان، فإنها تؤكد عدم وجود رؤية لحماية الطفل و تنميته وتعارض مع المبادئ التوجيهية الواردة في سياسات عمومية متعددة القطاعات مثل "خطة العمل الوطنية للطفولة 2006-2015 - المغرب جدير بأطفاله" أو "السياسة المندمجة لحماية الطفل- 2014".

كما تؤكد النتائج التي توصل إليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي في أحدث تقرير له في أبريل 2016 بعنوان " فعالية حقوق الطفل، مسؤولية الجميع ".

● الأشخاص القاصرين في وضعية إستغلال

لا يتطرق القانون 19.12 إلى أية توجيهات أو تدابير لانتشال عشرات الآلاف القاصرات المستغلات حاليا في العمل المنزلي وإعادة إدماجهن اجتماعيا وفي المدرسة.

لأنه على الرغم من تباين الأرقام الصادرة عن مؤسسات وجمعيات وطنية ودولية، نعلم جميعا أن عدد "خادمت المنازل القاصرات" كبير جدا.

من جهة أخرى ، اعتمادا على ممارستنا الميدانية، نعلم أن انتشال القاصرات وترميمهن صحيا ونفسيا وإدماجهن عائليا وفي المدرسة يتطلب كفاءات ومهارات محددة وموارد بشرية ومادية وتنسيق محكم مع الفاعلين المحليين والجهويين وعلى المستوى الوطني.

إن إغفال القانون لهذا الوضع يرجع في نظرنا إلى عدم إشراك الأطراف المعنية بما فيها الدوائر الحكومية الأخرى المسؤولة عن حماية الأطفال تنميتهم : وزارة العدل والحريات - وزارة التنمية الاجتماعية والمرأة والأسرة والتنمية الاجتماعية - وزارة التعليم والتكوين المهني - وزارة الشباب والرياضة.

وعلاوة على ذلك، على الرغم من العديد من المقترحات طيلة ثماني سنوات، لم يؤخذ رأينا بعين الاعتبار في أي من مراحل إعداد ومراجعة هذا القانون.

● مراقبة استغلال الأشخاص القاصرين

طريقة ومسطرة المراقبة المنصوص عليها في المادة 22 من القانون 19.12 استنساخ بسيط لتلك الموجودة في مدونة الشغل والتي تنطبق على العمل في فاضآت مفتوحة سهلة الولوج من لدن مفتشي الشغل دون إجراءات خاصة.

الا أن العمل المنزلي يمارس في المنازل أي في "أماكن مغلقة" يخضع ولوجها لإجراءات قانونية محددة والتي تتطلب الحصول على إذن مسبق من العدالة والتدخل من قبل الشرطة القضائية.

وعلاوة على ذلك وبغض النظر عن الخصائص الكبيرة في الموارد الذي تعانيه المصالح المحلية والإقليمية للقيام بمهامها في المقاولات والمعامل، يجب التأكيد على أن تحمل مسؤوليات تخص الأطفال تتطلب مهارات معينة (الأخصائيين الاجتماعيين المتخصصين) وهياكل مناسبة (مراكز إيواء للأطفال) لا تتوفر عليها مصالح وزارة التشغيل إذا افترضنا جدلا أنه يمكن تغيير جوهر مهمتها.

3. اقتراح برنامج عمل

3.1 - الإجراءات الفورية

للتأكيد علنا على إرادة الدولة للقضاء على استغلال الأشخاص القاصرين في العمل المنزلي ولوضع حد لانتشار الوسطاء والمشغلين عديمي الضمير الذين يساهمون هيكليا في تفشي هذه الممارسة المشينة، نقترح إعادة النظر في مشروع القانون 19.12 كإجراء عاجل وضروري يتضمن:

1. التطبيق الفوري للسنة الأدنى المحدد في 18 سنة،
2. حظر "استغلال" أي قاصر جديد منذ تاريخ هذا التطبيق،
3. وضع خطة عمل فعالة لتسوية أوضاع عشرات الآلاف من الأشخاص القاصرين الموجودين في حالة استغلال عند دخول هذا الإجراء حيز التنفيذ،
4. تبني قانون أساسي "للعمال الاجتماعيين" يمكنهم القيام بالمهام الضرورية للبحث والتبليغ وتجميع المعلومات ومراقبة عمليات إخراج القاصرات من المنازل ومرافقتهن حتى إعادة الإدماج،
6. وضع خطة عمل للتحسيس والتوعية حول حقوق الطفل وال مخاطر التي تعترضه في العمل المنزلي.

3.2 - البرامج التصحيحية و المهيكلة

تهدف هذه البرامج للقضاء على استغلال القاصرات في العمل المنزلي بالتصدي لهذه الممارسة الاجتماعية في إطار برنامج عمل فوري تقع نتائجه في المدى المتوسط عبر مشاريع إقليمية نموذجية تتضمن الإجراءات التالية:

محور	إجراءات	موارد
1. وضع خطة استراتيجية (الجهة)	إطار قانوني جهاز التنسيق عقدة - برنامج	موظرون فاعلون مختصون موارد لوجستية
2. التبليغ بقاصرات في وضعية استغلال	إطار قانوني مسطرة التبليغ حماية المبلغ أو المبلغة	خلايا متخصصة عاملون اجتماعيون مختصون موارد لوجستية
3. انتشال القاصرات من أماكن الاستغلال	إطار قانوني مسطرة الانتشال حماية القاصرات الممنشلة	خلايا متخصصة عاملون اجتماعيون مختصون أماكن الاستقبال والإيواء موارد لوجستية
4. ترميم القاصرات صحيا ونفسيا	إطار قانوني مسطرة الترميم حماية القاصرات	خلايا متخصصة عاملون مختصون أماكن الإيواء موارد لوجستية
5. إعادة إدماج القاصرات عائليا	إطار قانوني المسطرة والضمانات حماية القاصرات	خلايا متخصصة عاملون مختصون هياكل للتناوب (relais) موارد لوجستية

محور	إجراءات	موارد
6. إعادة إدماج القاصرات في المدرسة	إطار قانوني المسطرة والضمانات التهيء البيداغوجي حماية القاصرات	خلايا متخصصة عاملون مختصون مدارس للتناوب (relais) موارد لوجستية
7. التتبع الاجتماعي والبيداغوجي	المسطرة والضمانات حماية القاصرات	خلايا متخصصة عاملون مختصون مدارس للتناوب (relais) موارد لوجستية
8. التحسيس	برنامج عمل جهاز التنسيق	خلايا متخصصة عاملون مختصون هياكل للتناوب (relais) موارد لوجستية
9. التتبع والتقييم	برنامج عمل دفتر تحملات جهاز التنسيق التقارير الإفحص	خلايا متخصصة عاملون مختصون مدارس للتناوب (relais) موارد لوجستية

3.3 - البرامج الوقائية والتعزيزية

تشمل البرامج الوقائية خطط التنمية الاجتماعية والاقتصادية المحلية والإقليمية والوطنية للحد من الفوارق وتمكين تنمية الجماعات المهمشة قصد "تجفيف" مصادر الخادمت القاصرات. تبرز عموما على المدى المتوسط والطويل نظرا لارتباطها بالسياسات التنموية العمومية. لكن يجب ألا تخفي ضرورة وإلحاحية المحاربة الفورية لاستغلال الفتيات القاصرات في العمل المنزلي نظرا لانتشاره الفظيع.

الملحقات :

- الملحق 01: نص القانون 19.12

- الملحق 02: تقديم موجز للائتلاف

الملحق 01: نص القانون 19.12

مشروع قانون رقم 19.12

بتحديد شروط الشغل والتشغيل المتعلقة بالعاملات والعمال المنزليين

• حراسة البيت.

الباب الثاني

شروط تشغيل العاملات والعمال المنزليين

المادة 3

يتم تشغيل العاملة أو العامل المنزلي بمقتضى عقد عمل محدد أو غير محدد المدة يعدة المشغل وفق نموذج يحدد بنص تنظيمي. ويوقع هذا العقد من قبل المشغل والعاملة أو العامل المنزلي، شريطة أن تراعى، عند التوقيع، الشروط المتعلقة بتراضي الطرفين وبأهليتهما للتعاقد و بمحل العقد وبسببه كما حددها قانون الالتزامات والعقود.

يحرر العقد في ثلاثة نظائر يصادق على صحة إمضاءها من قبل السلطة المختصة، يسلم المشغل نظيرا منها للعاملة أو للعامل المنزلي ويحتفظ بواحد منها، ويودع الثالث لدى مفتشية الشغل المختصة مقابل وصل.

إذا تعلق الأمر بعاملات أو عمال منزليين أجانب، تطبق أحكام البابين الخامس والسادس من الكتاب الرابع من القانون رقم 65.99 المتعلق بمدونة الشغل، والتي تهم تشغيل الأجانب.

إذا تبين لمفتش الشغل أن العقد يتضمن مقتضيات مخالفة لأحكام هذا القانون فإنه يثير انتباه الطرفين إلى وجود هذه المقتضيات المخالفة قصد مراجعة العقد وتعديله.

المادة 4

يمكن تشغيل العاملات أو العمال المنزليين المغاربة أو الأجانب عن طريق وكالات التشغيل الخصوصية المحدثة طبقا لأحكام الكتاب الرابع من القانون رقم 65.99 المتعلق بمدونة الشغل حول الوساطة في الاستخدام وتشغيل الأجانب المرخص لها.

و يمنع على الأشخاص الذاتيين أن يقوموا، بأعمال الوساطة في تشغيل عاملات أو عمال منزليين بمقابل.

المادة 5

يجب على العاملة أو العامل المنزلي أن يقدم للمشغل نسخة مصادق عليها من بطاقة تعريفه الوطنية أو ما يقوم مقامها، وكذا جميع البيانات والوثائق التي يطلبها المشغل، ولا سيما تلك المتعلقة باسمه وعنوانه وتاريخ ومكان ازدياده وبجالتة العائلية، وعند الاقتضاء نسخا من

الباب الأول

أحكام عامة

المادة الأولى

يراد بما يلي في مدلول هذا القانون :

العاملة أو العامل المنزلي: العاملة أو العامل الذي يقوم، بصفة دائمة واعتيادية، مقابل أجر، بإنجاز أشغال مرتبطة بالبيت أو بالأسرة كما هي محددة في المادة 2 من هذا القانون، سواء عند مشغل واحد أو أكثر.

لا تعتبر عاملة أو عاملا منزليا العاملة أو العامل الذي يتم وضعه رهن إشارة المشغل من قبل مقاوله التشغيل المؤقت، والبوابون في البناءات المعدة للسكنى الخاضعون لأحكام الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.76.258 الصادر في 24 من شوال 1397 (8 أكتوبر 1977)، وكذا العمال الذين ينجزون أشغالا لفائدة المشغل بصفة مؤقتة.

كما لا تعتبر عاملة أو عاملا منزليا حارس البيت المرتبط بعقد شغل مع إحدى شركات الحراسة الخاضع نشاطها لمقتضيات القانون رقم 27.06 المتعلق بأعمال الحراسة ونقل الأموال الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.07.155 بتاريخ 19 من ذي القعدة 1428 (30 نوفمبر 2007).

المشغلة أو المشغل: كل شخص ذاتي يستأجر عمل عاملة أو عامل منزلي لإنجاز الأشغال المنصوص عليها في المادة 2 أدناه أو أحدها.

العمل المنزلي: هو العمل المنجز لدى أسرة أو عدة أسر.

المادة 2

تشمل الأشغال المرتبطة بالبيت أو بالأسرة على وجه الخصوص الأعمال التالية:

- الاعتناء بشؤون البيت؛
- الاعتناء بالأطفال؛
- الاعتناء بفرد من أفراد البيت بسبب سنه أو عجزه، أو مرضه، أو كونه من الأشخاص في وضعية إعاقة ؛
- السياقة ؛
- أعمال البستنة ؛

المادة 8 تحدد فترة الاختبار بالنسبة للعقود غير محددة المدة في خمسة عشر يوما مؤدى عنها. وخلال هذه الفترة، يمكن لأحد الطرفين إنهاء عقد الشغل بإرادته ودون تعويض .	الشهادات المدرسية والمهنية التي يتوفر عليها. يجب على العاملة أو العامل المنزلي أن يحيط المشغل علما بكل تغيير يطرأ على عنوانه أو حالته العائلية.
المادة 9 يمكن إثبات عقد شغل العاملة أو العامل المنزلي بجميع وسائل الإثبات، إذا كان عقد الشغل ثابتا بالكتابة أعفي من رسوم التسجيل.	يمكن للمشغل، وعلى نفقته، أن يطلب من العاملة أو العامل المنزلي قبل تشغيله، أن يدلي بشهادة طبية تثبت سلامته الصحية. يتعين على العاملة أو العامل المنزلي أن يصرح لدى مشغله بأي مرض مصاب به ولا سيما إذا كان مرضا مزمنًا.
المادة 10 يجب على المشغل، عند انتهاء عقد الشغل، تحت طائلة أداء تعويض، أن يسلم الأجير شهادة شغل داخل أجل أقصاه ثمانية (8) أيام .	كما يتعين على المشغل أن يخبر العاملة أو العامل المنزلي بأي مرض معد يعاني منه أو يعاني منه أي فرد من أفراد أسرته. يراعى عند إجراء الفحص الطبي احترام مبدأ سرية البيانات الشخصية والحياة الخاصة للعاملات أو للعامل المنزليين ، وذلك تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها في القوانين الجاري بها العمل.
المادة 11 تغنى شهادة الشغل من رسوم التسجيل ولو اشتملت على بيانات أخرى غير تلك الواردة في الفقرة الثانية أعلاه . ويشمل الإعفاء الشهادة التي تتضمن عبارة « حر من كل التزام » أو أي صياغة أخرى تثبت إنهاء عقد الشغل بصفة طبيعية .	المادة 6 يحدد الحد الأدنى لسن تشغيل الأشخاص بصفتهم عاملات أو عمال منزليين في 18 سنة. غير أنه يمكن، خلال فترة انتقالية مدتها خمس سنوات (5) تبتدئ من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ، تشغيل الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم ما بين 16 و18 سنة بصفتهم عاملات أو عمالا منزليين، شريطة أن يكونوا حاصلين من أولياء أمورهم على إذن مكتوب مصادق على صحة إمضائه، قصد توقيع عقد الشغل المتعلق بهم.
المادة 12 تستفيد العاملات أو العمال المنزليون من برامج التربية والتكوين التي توفرها الدولة، لاسيما برامج محو الأمية والتربية غير النظامية وبرامج التكوين المهني. وتحدد كفايات الاستفادة من البرامج المذكورة باتفاق بين المشغل والعاملة أو العامل المنزلي.	تعرض العاملات و العمال المنزليون المتراوحة أعمارهم ما بين 16 و18 سنة وجوبا على فحص طبي كل ستة أشهر على نفقة المشغل. ويمنع تشغيل العاملات والعمال المنزليين المشار إليهم في الفقرة السابقة ليلا، كما يمنع تشغيلهم في الأماكن المرتفعة غير الآمنة، وفي حمل الأجسام الثقيلة، وفي استعمال التجهيزات والأدوات والمواد الخطرة، وفي كل الأشغال التي تشكل خطرا بيئيا على صحتهم أو سلامتهم أو سلوكهم الأخلاقي أو قد يترتب عنها ما قد يخل بالآداب العامة.
المادة 12 يجب على المشغل بصفة عامة أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لحماية سلامة العاملات أو العمال المنزليين وصحتهم ، وكرامتهم عند قيامهم بالأشغال التي ينجزونها تحت إمرته.	يمكن تتميم لائحة الأشغال التي يمنع فيها تشغيل العاملات والعمال المنزليين المتراوحة أعمارهم ما بين 16 و18 سنة بنص تنظيمي. المادة 7 يمنع تسخير العاملة أو العامل المنزلي لأداء الشغل قهرا أو جبرا .

المادة 18 تستفيد العاملة أو العامل المنزلي من رخص تغيب لأسباب عائلية تحدد مددها كما يلي: - زواج العاملة أو العامل المنزلي : سبعة أيام منها أربعة أيام مؤدى عنها؛ - زواج أحد أبناء العاملة أو العامل المنزلي أو أحد رباته : يومان؛ - وفاة زوج العاملة أو العامل المنزلي (ة) أو أحد أبنائه أو أحفاده، أو أصوله، أو أبناء زوجه من زواج سابق : ثلاثة أيام؛ - وفاة أحد إخوة أو إحدى أخوات العاملة أو العامل المنزلي أو أحد إخوة أو إحدى أخوات زوجه، أو أحد أصول زوجه : يومان؛ - عملية جراحية لزوجة العاملة أو العامل المنزلي أو أحد أبنائه : يومان؛ - ختان أحد أبناء العاملة أو العامل المنزلي يوم واحد. كما يستفيد كل عامل منزلي من إجازة مدتها ثلاثة أيام، بمناسبة كل ولادة. يمكن أن تكون الأيام الثلاثة متصلة أو غير متصلة، باتفاق بين المشغل والعامل المنزلي، على أن تقضى وجوباً في مدة شهر من تاريخ الولادة. باستثناء الحالة المتعلقة بزواج العاملة أو العامل المنزلي يؤدي الأجر كاملاً عن التغيبات المشار إليها أعلاه.	الباب الثالث مدة العمل، الراحة الأسبوعية، والعطلة السنوية وأيام العطل المادة 13 تحدد مدة العمل في الأشغال المنزلية في 48 ساعة في الأسبوع يتم توزيعها على أيام الأسبوع باتفاق الطرفين. غير أنه بالنسبة للعاملات أو العمال المنزليين المتراوحة أعمارهم ما بين 16 و 18 سنة فتحدد مدة عملهم في 40 ساعة في الأسبوع. المادة 14 تستفيد العاملة أو العامل المنزلي من راحة أسبوعية لا تقل عن 24 ساعة متصلة. يمكن باتفاق الطرفين تأجيل الاستفادة من الراحة الأسبوعية وتعويضها في أجل لا يتعدى ثلاثة أشهر. المادة 15 تستفيد الأم، العاملة المنزلية، ابتداء من تاريخ استئنافها العمل إثر الوضع، من استراحة خاصة للرضاعة مدتها ساعة واحدة عن كل يوم وذلك خلال مدة اثني عشر شهراً متوالية. تكون مدة استراحة الرضاعة مستقلة عن فترات الراحة التي تستفيد منها العاملة المنزلية. يمكن الاتفاق بين المشغل والعاملة المنزلية المرشحة على طريقة الاستفادة هذه الأخيرة من المدة المذكورة بالشكل الملائم لظروف العمل.
الباب الرابع الأجر المادة 19 لا يمكن أن يقل مبلغ الأجر النقدي للعاملة أو العامل المنزلي عن 60 بالمائة من الحد الأدنى القانوني للأجر، المطبق في قطاعات الصناعة والتجارة والمهن الحرة. ولا يمكن بأي حال من الأحوال اعتبار مزايا الإطعام والسكن ضمن مكونات الأجر النقدي. يؤدي الأجر كل شهر عند انتهائه، ما لم يتفق الطرفان على خلاف ذلك.	المادة 16 تستفيد العاملة أو العامل المنزلي من عطلة سنوية مدفوعة الأجر إذا قضى ستة أشهر متصلة في خدمة المشغل، على ألا تقل مدتها عن يوم ونصف يوم عمل عن كل شهر. يمكن تجزئة العطلة السنوية أو الجمع بين أجزاء من مددها على مدى سنتين متتاليتين، إذا اتفق الطرفان على ذلك. المادة 17 تستفيد العاملة أو العامل المنزلي من راحة مؤدى عنها خلال أيام الأعياد الدينية والوطنية. ويمكن تأجيل الاستفادة منها إلى تاريخ لاحق يحدد باتفاق الطرفين.

يمكن لمفتش الشغل أن يطلب من الطرفين مده بالوثائق التي من شأنها أن تساعد على القيام بالمهمة المذكورة. وفي حالة معارضة مخالفة أحكام هذا القانون يحرر محضرا في الموضوع يحيله إلى النيابة العامة المختصة.

المادة 23

يعاقب بغرامة من 25.000 إلى 30.000 درهم :

- كل شخص استخدم، خلال الفترة الانتقالية المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 6 أعلاه، عاملة أو عاملا منزليا يقل عمره عن 16 سنة؛
 - كل شخص استخدم عاملة أو عاملا منزليا يقل عمره عن 18 سنة بعد انصرام الفترة الانتقالية المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 6 أعلاه؛
 - كل شخص استخدم عاملة أو عاملا منزليا يتراوح عمره ما بين 16 و18 سنة دون إذن من ولي أمره؛
 - كل شخص ذاتي، يتوسط في تشغيل عاملات أو عمال منزليين بمقابل؛
 - كل شخص استخدم عاملة أو عاملا منزليا خلافا لأحكام الفقرة الثالثة من المادة 6 أعلاه.
 - كل شخص استخدم عاملة أو عاملا منزليا جبرا.
- وفي حالة العود يحكم على مرتكب الأفعال المنصوص عليها أنفا بضعف الغرامة وبالحبس تتراوح مدته بين شهر و 3 أشهر أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط.

المادة 24

يعاقب بغرامة تتراوح ما بين 3000 و 5000 درهم كل مشغل لم يتقيد بأحكام المادة 3 أعلاه.

المادة 25

يعاقب بغرامة تتراوح ما بين 500 و 1200 درهم كل مشغل :

- لم يسلم للعاملة أو العامل المنزلي شهادة الشغل المنصوص عليها في المادة 10، أو لم يسلمها داخل الأجل المحدد، أو لم يضمنها بيانا من البيانات المنصوص عليها في نفس المادة ،
- لم يتقيد بأحكام المادة 13 المحددة لمدة العمل؛
- لم يتقيد بالزامية إتاحة الراحة الأسبوعية، أو امتنع عن منع

المادة 20

كل يوم تغيبت فيه العاملة أو العامل المنزلي دون ترخيص من مشغله، يخصم مقابله من الأجر. إلا إذا اتفق الطرفان على خلاف ذلك.

المادة 21

تستحق العاملة أو العامل المنزلي تعويضا عند فصله، إذا قضى ما لا يقل عن سنة متواصلة من الشغل الفعلي لدى نفس المشغل.

يعادل مبلغ هذا التعويض، عن كل سنة، أو جزء من السنة من الشغل الفعلي، ما يلي:

- 96 ساعة من الأجر، فيما يخص فترة الشغل الفعلي المقضية خلال الخمس سنوات الأولى؛

- 144 ساعة من الأجر، فيما يخص فترة الشغل الفعلي المقضية خلال السنة السادسة إلى السنة العاشرة؛

- 192 ساعة من الأجر، فيما يخص فترة الشغل الفعلي المقضية خلال السنة الحادية عشرة إلى السنة الخامسة عشرة ؛

- 240 ساعة من الأجر، فيما يخص فترة الشغل الفعلي المقضية بعد السنة الخامسة عشرة.

تحتسب فترة الشغل الفعلي المنصوص عليها في هذه المادة ابتداء من تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ.

الباب الخامس

المراقبة والعقوبات

المادة 22

يتلقى الأعوان المكلفون بتفتيش الشغل الشكايات التي يتقدم بها كل من العاملة أو العامل المنزلي ضد المشغل، أو المشغل ضد عاملته أو عامله المنزلي في كل ما يخص تنفيذ عقد العمل المبرم بينهما.

يستدعي مفتش الشغل الطرفين للتحقق من مدى تطبيق أحكام هذا القانون.

يقوم مفتش الشغل بإجراء محاولات الصلح بين الطرفين يتم تضمينها في محضر يوقعه الطرفان.

وإذا تعذر عليه الصلح، حرر محضرا في الموضوع يسلم إلى العاملة أو العامل المنزلي ليدي به إذا قرر اللجوء إلى المحكمة المختصة قصد البت في النزاع.

-5-

المادة 26 تحل تسمية «العاملات أو العمال المنزليين» محل تسمية «خدم البيوت» وتسمية «المشغل» محل تسمية «صاحب البيت» المنصوص عليها في القانون رقم 65.99 السالف الذكر. تحل تسمية «العاملات أو العمال المنزليين» محل تسمية «الأعوان المستخدمين في المنازل» الواردة في الفصل 2 من الظهير الشريف بمطابقة قانون رقم 1.72.184 بتاريخ 15 جمادى الثانية 1392 (27 يوليوز 1972) المتعلق بنظام الضمان الاجتماعي.	العاملة أو العامل المنزلي حقه في الراحة التعويضية المنصوص عليها في المادة 14 أعلاه: - امتنع عن منح العاملة المنزلية حقها في استراحة الرضاعة المنصوص عليها في المادة 15 أعلاه: - امتنع عن تمتيع العاملة أو العامل المنزلي بحقه في العطلة السنوية المؤدى عنها المنصوص عليها في المادة 16 أعلاه: - قام بتشغيل عاملة أو عامل منزلي في أيام العطل والأعياد المؤدى عنها المنصوص عليها في المادة 17 أعلاه، ما لم يتفق الطرفان على تأجيل الاستفادة منها إلى وقت لاحق؛ - امتنع عن تمتيع العاملة أو العامل المنزلي من الاستفادة من أيام التغيب المنصوص عليها في المادة 18 أعلاه، أو عدم أداء الأجر عنها. - امتنع أو تماطل عن أداء الأجر، أو لم يتقيد بأحكام المادة 19 أعلاه.
المادة 27 تدخل أحكام هذا القانون حيز التنفيذ بعد انصرام أجل سنة ابتداء من التاريخ الذي تنشر فيه بالجريدة الرسمية النصوص اللازمة لتطبيقه التام. يتعين على المشغلين الذين يشغلون في التاريخ المذكور، عاملات أو عمالا منزليين، التقيد بأحكامه ابتداء من هذا التاريخ.	

الملحق 02: تقديم موجز للائتلاف

يتكون الائتلاف الجمعي "للقضاء على استغلال الأشخاص القاصرين في العمل المنزلي" من جمعيات مغربية تعمل من أجل حماية وتطوير حقوق الإنسان وخاصة حقوق الطفل. يكوّن هذا الائتلاف فضاء للتفكير والتبادل وتقاسم أفضل الممارسات وتنسيق وتنفيذ برامج التوعية والدعوة لمحاربة هذه الظاهرة المشينة.

• الهيكلية

تاريخ التأسيس	2009
الأعضاء	50 جمعية وشبكات جمعوية محلية وجهوية
نطاق التدخل	النطاق الوطني
المهمة	المساهمة في القضاء على استغلال الأشخاص القاصرين في العمل المنزلي
محاور التدخل	- الترافع لاعتماد إطار قانوني واضح قابل للتفعيل يحدد الوسائل لحظر ومعاقبة استغلال الأشخاص في العمل المنزلي - توعية وتحسيس المجتمع لحقوق الطفل ولمخاطر العمل المنزلي على الأشخاص القاصرين
الأنشطة	- تنظيم منتديات في موضوع القضاء على استغلال "الخادمت القاصرات بالمنزل" بمشاركة الجهات الفاعلة المؤسساتية والجمعوية ودوي الخبرات - إنجاز واستثمار دراسات ميدانية حول استغلال "الخادمت القاصرات بالمنزل" - إنجاز دراسات قانونية في الموضوع - إنجاز عرائض لدعم الإجراءات الرامية إلى القضاء على استغلال "الخادمت القاصرات بالمنزل" - تنظيم عمليات توعية المواطنين وتعبئتهم ضد استغلال "الخادمت القاصرات بالمنزل" - التشاور والتنسيق مع الجهات الفاعلة المؤسساتية والجمعوية
اللجنة التنسيقية	- منظمة العفو الدولية - المغرب (الرباط) - جمعية بيتي (الدار البيضاء) - جمعية إنصاف (الدار البيضاء) - الجمعية المغربية لحقوق الإنسان (الرباط) - مؤسسة الشرق والغرب (الرباط) - مننديات المغرب البدائل الإجتماعية (الرباط) - المنظمة المغربية لحقوق الإنسان (الرباط)
الكتابة	جمعية إنصاف عملية خالد، المجموعة السكنية رقم 10 - سيدى الخدير 20230 الدار البيضاء - المغرب الهاتف: (+212) 522 907 430 الفاكس: (+212) 522 906 843 البريد الإلكتروني: contact@insaf.ma